



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA XIII

SARAJEVO, 25.02.2022.

BROJ 1

DEMOGRAFIJA I SOCIJALNE STATISTIKE

DEMOGRAPHY AND SOCIAL STATISTICS

UNUTRAŠNJE MIGRACIJE U BOSNI I HERCEGOVINI

ZA 2021. GODINU

INTERNAL MIGRATION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

FOR 2021

U ovom saopćenju dati su podaci o unutrašnjim migracionim kretanjima stanovništva Bosne i Hercegovine za 2021 godinu. Obuhvaćeni su svi stanovnici, po spolnoj i starosnoj strukturi, koji su registrovali promjenu njihovog prebivališta, uključujući kretanja između entiteta i Brčko distrikta.

Na nivou Bosne i Hercegovine broj doseljenih/odseljenih stanovnika iznosio je 28.213. Od toga, broj doseljenih u:

- FBiH iznosi 18.978, što u odnosu na isti period prošle godine pokazuje povećanje za 11,2%;
- Republici Srpskoj je 8.665, što u odnosu na isti period prošle godine pokazuje smanjenje za 1,8 %;
- Brčko distrikt iznosi 570, što u odnosu na isti period prošle godine pokazuje povećanje za 11,1 %.

Za isti period broj odseljenih iz:

- FBiH je 19.375, što u odnosu na isti period prošle godine pokazuje povećanje za 8,8 %;
- RS je 8.242, što u odnosu na isti period prošle godine pokazuje povećanje za 2,6 %;
- Brčko distrikta je 596 stanovnika što u odnosu na isti period prošle godine pokazuje povećanje za 4,2 %.

Ukupni migracioni saldo Republike Srpske je 423, Federacije Bosne i Hercegovine -397, a Brčko distrikta je -26.

Najveći broj preseljenog stanovništva unutar Bosne i Hercegovine bilo je starosti od 20-39 godina (13.588 stanovnika) što predstavlja 48,2 % ukupnih kretanja.

Posmatrano prema spolnoj strukturi, udio ženske populacije u ukupnim migracionim kretanjima iznosio je 17.090 ili 60,6 %, a muške 11.123 ili 39,4 %.

This release presents data on internal migration in Bosnia and Herzegovina for 2021. It includes whole population, by sex and age structure, that preregistered their place of residence including migration between both entities and Brcko District.

At level of Bosnia and Herzegovina population number of immigration/emigration is 28.213. Thereof, number of immigrants to :

- *Federation of BiH is 18.978. It indicates a increase of 11,2 % in comparison to the same period last year;*
- *Republika Srpska is 8.665. It indicates an decrease of 1,8 %, in comparison to the same period last year;*
- *Brcko District is 570. It indicate an increase of 11,1 % in comparison to the same period last year.*

For the same period, number of emigrants from;

- *Federation of BiH 19.375. It indicate an increase of 8,8 % in comparison to the same period last year;*
- *Republika Srpska is 8.242. It indicate an increase of 2,6 % in comparison to the same period last year;*
- *Brcko District is 596. It indicate a increase of 4,2 % in comparison to the same period last year.*

Total net migration in Republika Srpska is 423, in Federation of BiH -397, and in Brcko District is -26.

Majority migrants in Bosnia and Herzegovina were persons between 20-39 years of age (13.588 people) which represent 48,2 % of total migration.

In regard to gender structure, share of female population in total migration is 17.090 or 60,6 % and male 11.123 or 39,4 %.

1. Pregled migracionih kretanja u BiH za 2021. godinu

The overview of BiH population migration for 2021

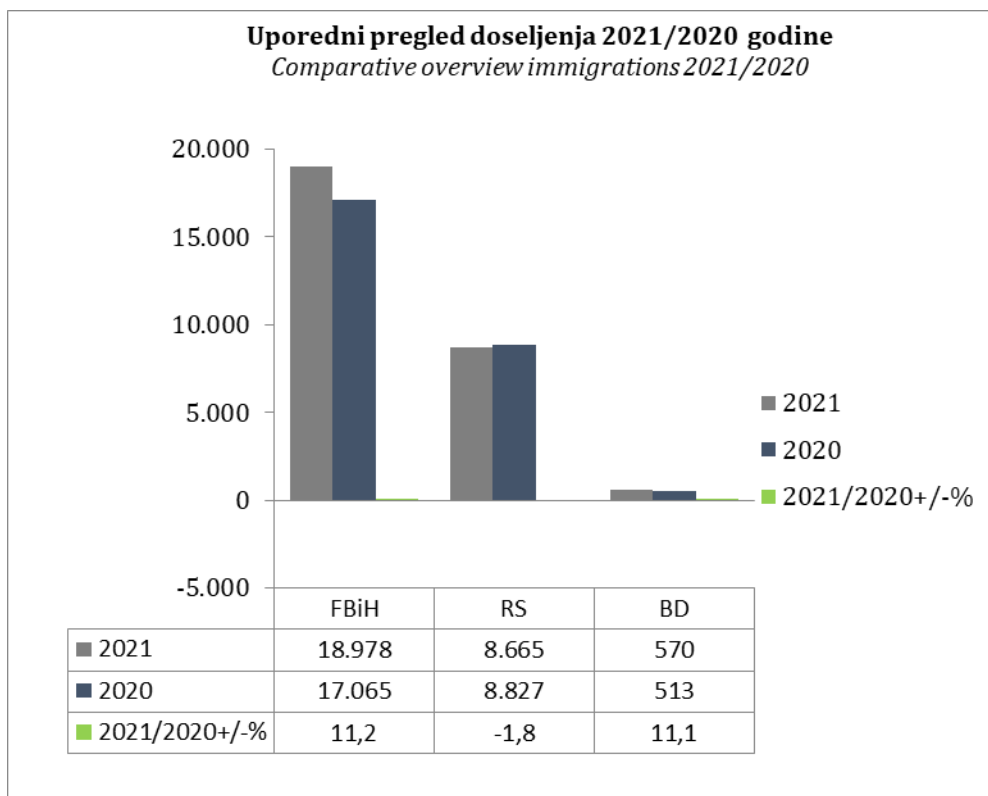
Odseljeni iz <i>Emigrants from</i>	Doseljeni u/Immigrants to			
	Ukupno BiH <i>Total BiH</i>	Federacija BiH <i>Federation of BiH</i>	Republika Srpska <i>Republika Srpska</i>	Brčko distrikt <i>Brcko District</i>
Ukupno BiH	28.213	18.978	8.665	570
Federacija BiH	19.375	16.518	2.550	307
Republika Srpska	8.242	2.176	5.803	263
Brčko distrikt	596	284	312	0

2. Uporedni pregled migracionih kretanja u BiH za 2021 i 2020. godinu

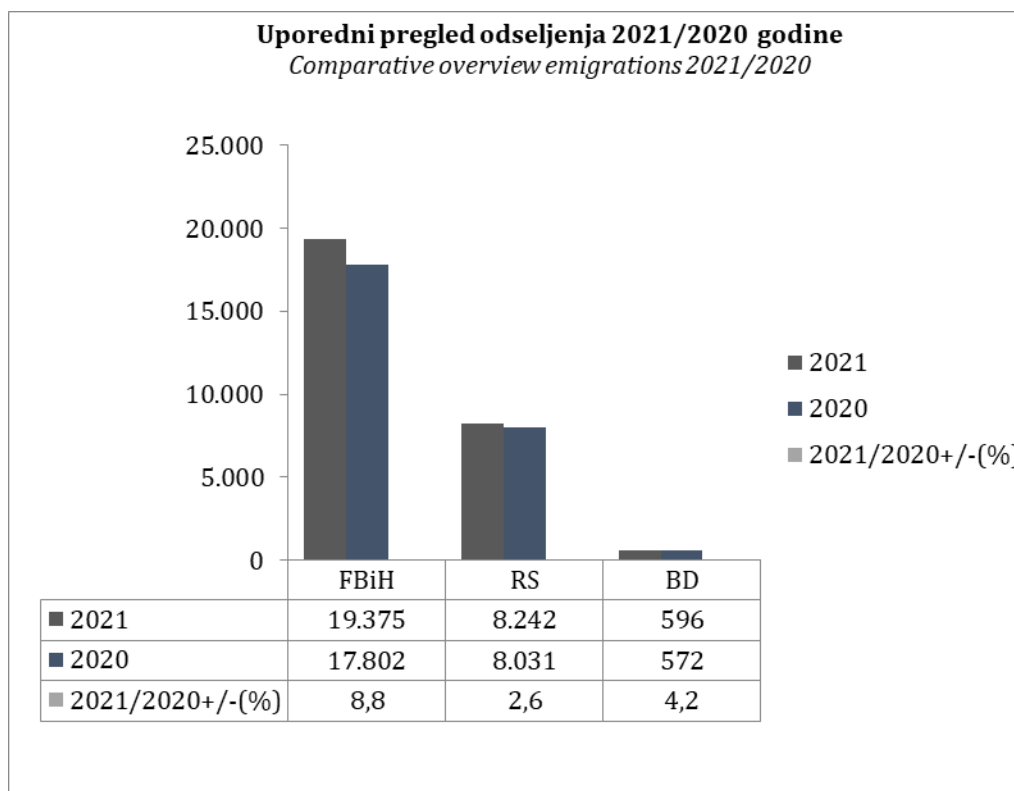
Comparative overview of BiH population migration for 2021 i 2020

godina <i>year</i>	Odseljeni iz <i>Emigrants from</i>	Doseljeni u/Immigrants to			
		Ukupno BiH <i>Total BiH</i>	Federacija BiH <i>Federation of BiH</i>	Republika Srpska <i>Republika Srpska</i>	Brčko distrikt <i>Brcko District</i>
2021	Ukupno BiH	28.213	18.978	8.665	570
2020	<i>Total BiH</i>	26.405	17.065	8.827	513
2021	Federacija BiH	19.375	16.518	2.550	307
2020	<i>Federation of BiH</i>	17.802	14.808	2.760	234
2021	Republika Srpska	8.242	2.176	5.803	263
2020	<i>Republika Srpska</i>	8.031	2.009	5.743	279
2021	Brčko distrikt	596	284	312	0
2020	<i>Brcko District</i>	572	248	324	0

Grafikon 1
Graph 1



Grafikon 2
Graph 2

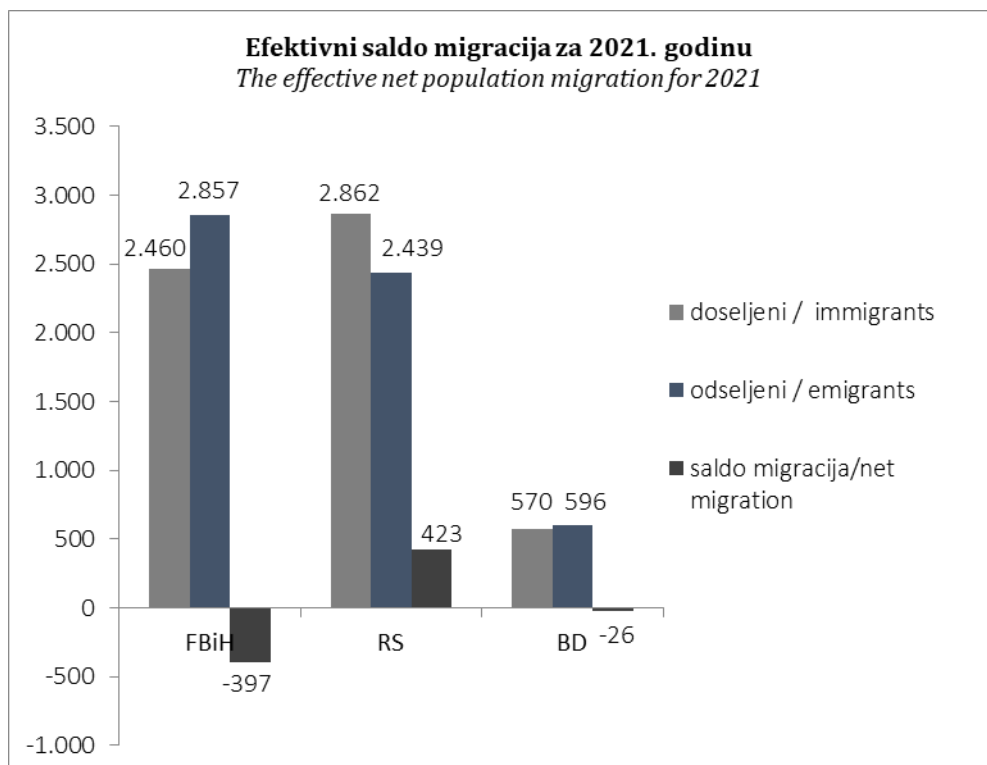


3. Efektivni saldo migracija stanovništva za 2021. godinu

The effective net population migration for 2021

Vrsta migracije <i>Type of migration</i>	Federacija BiH <i>Federation of BiH</i>	Republika Srpska <i>Republika Srpska</i>	Brčko distrikt <i>Brcko District</i>
doseljeni <i>immigrants</i>	2.460	2.862	570
odseljeni <i>emigrants</i>	2.857	2.439	596
saldo migracija <i>net migration</i>	-397	423	-26

Grafikon 3
Graph 3



4. Saldo migracija stanovništva unutar BiH, prema FBiH, RS, Brčko distriktu za 2021. godinu

Net migration of the population inside BiH, by FBiH, RS, Brcko District for 2021

Doseljeni u/ Odseljeni iz	Ukupno/ Total	Federacija BiH Federation of BiH	Republika Srpska Republika Srpska	Brčko distrikt Brcko District	Immigrants to/ Emigrants from
Federacija BiH					Federation of BiH
doseljeni	18.978	16.518	2.176	284	immigrants
odseljeni	19.375	16.518	2.550	307	emigrants
saldo	-397	0	-374	-23	net migration
Republika Srpska					Republika Srpska
doseljeni	8.665	2.550	5.803	312	immigrants
odseljeni	8.242	2.176	5.803	263	emigrants
saldo	423	374	0	49	net migration
Brčko distrikt					Brcko District
doseljeni	570	307	263	0	immigrants
odseljeni	596	284	312	0	emigrants
saldo	-26	23	-49	0	net migration

5. Saldo migracija stanovništva Bosne i Hercegovine prema starosnoj grupi za 2021. godinu

Net migration of the population inside BiH by age group for 2021

doseljeni u/immigrants to odseljeni iz/emigrants from	Starosna grupe / Age group																		
	Ukupno Total	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Bosna i Hercegovina																			
doseljeni/immigrants to	28.213	1.147	1.249	893	2.023	3.623	4.401	3.133	2.431	1.795	1.366	1.159	1.099	1.263	1.096	596	385	343	211
odseljeni/emigrants from	28.213	1.147	1.249	893	2.023	3.623	4.401	3.133	2.431	1.795	1.366	1.159	1.099	1.263	1.096	596	385	343	211
saldo/net migration	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Federacija BiH																			
doseljeni/immigrants to	18.978	822	851	617	1.341	2.613	3.121	2.172	1.606	1.180	864	747	694	777	653	347	235	208	130
odseljeni/emigrants from	19.375	825	851	616	1.336	2.615	3.106	2.206	1.628	1.200	895	776	743	790	717	401	277	233	160
saldo/net migration	-397	-3	0	1	5	-2	15	-34	-22	-20	-31	-29	-49	-13	-64	-54	-42	-25	-30
Republika Srpska																			
doseljeni/immigrants to	8.665	309	388	264	598	913	1.210	904	786	582	471	380	382	470	424	238	143	129	74
odseljeni/emigrants from	8.242	301	365	245	630	936	1.233	868	742	554	436	359	334	443	361	180	101	107	47
saldo/net migration	423	8	23	19	-32	-23	-23	36	44	28	35	21	48	27	63	58	42	22	27
Brčko distrikt																			
doseljeni/immigrants to	570	16	10	12	84	97	70	57	39	33	31	32	23	16	19	11	7	6	7
odseljeni/emigrants from	596	21	33	32	57	72	62	59	61	41	35	24	22	30	18	15	7	3	4
saldo/net migration	-26	-5	-23	-20	27	25	8	-2	-22	-8	-4	8	1	-14	1	-4	0	3	3

6. Broj doseljenih prema spolu i starosnoj grupi za 2021. godinu

Number of immigrants by sex and age group for 2021

Doseljeni u <i>Immigrants to</i>	Starosna grupa / <i>Age group</i>																		
	Ukupno <i>Total</i>	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Ukupno BiH																			
ukupno/total	28.213	1.147	1.249	893	2.023	3.623	4.401	3.133	2.431	1.795	1.366	1.159	1.099	1.263	1.096	596	385	343	211
muški/male	11.123	569	615	417	866	819	1.291	1.135	1.067	813	634	612	519	613	555	250	138	135	75
ženski/female	17.090	578	634	476	1.157	2.804	3.110	1.998	1.364	982	732	547	580	650	541	346	247	208	136
Federacija BiH																			
ukupno/total	18.978	822	851	617	1.341	2.613	3.121	2.172	1.606	1.180	864	747	694	777	653	347	235	208	130
muški/male	7.246	419	406	298	562	562	897	750	687	526	378	387	327	367	331	148	81	77	43
ženski/female	11.732	403	445	319	779	2.051	2.224	1.422	919	654	486	360	367	410	322	199	154	131	87
Republika Srpska																			
ukupno/total	8.665	309	388	264	598	913	1.210	904	786	582	471	380	382	470	424	238	143	129	74
muški/male	3.628	147	205	110	260	221	375	355	363	271	243	208	181	238	213	97	57	54	30
ženski/female	5.037	162	183	154	338	692	835	549	423	311	228	172	201	232	211	141	86	75	44
Brčko distrikt																			
ukupno/total	570	16	10	12	84	97	70	57	39	33	31	32	23	16	19	11	7	6	7
muški/male	249	3	4	9	44	36	19	30	17	16	13	17	11	8	11	5	0	4	2
ženski/female	321	13	6	3	40	61	51	27	22	17	18	15	12	8	8	6	7	2	5

6.1. Broj doseljenih u Federaciju BiH, prema spolu i starosnoj grupi za 2021. godinu

Number of immigrants in Federation of BiH, by sex and age group for 2021

Odseljeni iz <i>Emigrants from</i>	Starosna grupa / <i>Age group</i>																		
	Ukupno <i>Total</i>	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Ukupno																			
ukupno/total	18.978	822	851	617	1.341	2.613	3.121	2.172	1.606	1.180	864	747	694	777	653	347	235	208	130
muški/male	7.246	419	406	298	562	562	897	750	687	526	378	387	327	367	331	148	81	77	43
ženski/female	11.732	403	445	319	779	2.051	2.224	1.422	919	654	486	360	367	410	322	199	154	131	87
Federacija BiH																			
ukupno/total	16.518	767	768	542	1.161	2.355	2.879	1.981	1.410	1.004	711	602	564	574	498	261	177	151	113
muški/male	6.078	397	366	261	484	461	806	670	585	434	307	300	253	261	240	103	60	56	34
ženski/female	10.440	370	402	281	677	1.894	2.073	1.311	825	570	404	302	311	313	258	158	117	95	79
Republika Srpska																			
ukupno/total	2.176	46	67	60	157	222	209	160	163	155	139	133	123	190	150	76	55	55	16
muški/male	1.052	19	33	32	66	85	83	71	86	84	65	79	69	102	88	40	21	20	9
ženski/female	1.124	27	34	28	91	137	126	89	77	71	74	54	54	88	62	36	34	35	7
Brčko distrikt																			
ukupno/total	284	9	16	15	23	36	33	31	33	21	14	12	7	13	5	10	3	2	1
muški/male	116	3	7	5	12	16	8	9	16	8	6	8	5	4	3	5	0	1	0
ženski/female	168	6	9	10	11	20	25	22	17	13	8	4	2	9	2	5	3	1	1

6.2. Broj doseljenih u Republiku Srpsku, prema spolu i starosnoj grupi za 2021. godinu

Number of immigrants in Republika Srpska, by sex and age group for 2021

Odseljeni iz <i>Emigrants from</i>	Starosna grupa / <i>Age group</i>																		
	Ukupno <i>Total</i>	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Ukupno																			
ukupno/total	8.665	309	388	264	598	913	1.210	904	786	582	471	380	382	470	424	238	143	129	74
muški/male	3.628	147	205	110	260	221	375	355	363	271	243	208	181	238	213	97	57	54	30
ženski/female	5.037	162	183	154	338	692	835	549	423	311	228	172	201	232	211	141	86	75	44
Federacija BiH																			
ukupno/total	2.550	47	76	68	157	202	188	189	194	173	167	155	166	207	205	135	96	82	43
muški/male	1.222	23	44	38	68	69	77	91	100	88	85	94	82	108	106	57	37	35	20
ženski/female	1.328	24	32	30	89	133	111	98	94	85	82	61	84	99	99	78	59	47	23
Republika Srpska																			
ukupno/total	5.803	250	295	179	407	675	993	687	564	389	283	213	201	246	206	98	43	46	28
muški/male	2.261	118	150	62	180	141	288	251	246	171	144	106	93	123	102	39	19	19	9
ženski/female	3.542	132	145	117	227	534	705	436	318	218	139	107	108	123	104	59	24	27	19
Brčko distrikt																			
ukupno/total	312	12	17	17	34	36	29	28	28	20	21	12	15	17	13	5	4	1	3
muški/male	145	6	11	10	12	11	10	13	17	12	14	8	6	7	5	1	1	0	1
ženski/female	167	6	6	7	22	25	19	15	11	8	7	4	9	10	8	4	3	1	2

7. Broj odseljenih prema spolu i starosnoj grupi za 2021. godinu

Number of emigrants by sex and age group for 2021

Odseljeni iz <i>Emigrants from</i>	Starosna grupa / <i>Age group</i>																		
	Ukupno <i>Total</i>	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Ukupno BiH																			
ukupno/total	28.213	1.147	1.249	893	2.023	3.623	4.401	3.133	2.431	1.795	1.366	1.159	1.099	1.263	1.096	596	385	343	211
muški/male	11.123	569	615	417	866	819	1.291	1.135	1.067	813	634	612	519	613	555	250	138	135	75
ženski/female	17.090	578	634	476	1.157	2.804	3.110	1.998	1.364	982	732	547	580	650	541	346	247	208	136
Federacija BiH																			
ukupno/total	19.375	825	851	616	1.336	2.615	3.106	2.206	1.628	1.200	895	776	743	790	717	401	277	233	160
muški/male	7.425	421	413	302	562	548	895	779	695	534	397	404	342	374	354	162	97	91	55
ženski/female	11.950	404	438	314	774	2.067	2.211	1.427	933	666	498	372	401	416	363	239	180	142	105
Republika Srpska																			
ukupno/total	8.242	301	365	245	630	936	1.233	868	742	554	436	359	334	443	361	180	101	107	47
muški/male	3.437	139	184	100	280	244	378	334	339	259	217	192	166	228	193	82	40	43	19
ženski/female	4.805	162	181	145	350	692	855	534	403	295	219	167	168	215	168	98	61	64	28
Brčko distrikt																			
ukupno/total	596	21	33	32	57	72	62	59	61	41	35	24	22	30	18	15	7	3	4
muški/male	261	9	18	15	24	27	18	22	33	20	20	16	11	11	8	6	1	1	1
ženski/female	335	12	15	17	33	45	44	37	28	21	15	8	11	19	10	9	6	2	3

7.1. Broj odseljenih iz Federacije BiH, prema spolu i starosnoj grupi za 2021. godinu

Number of emigrants from Federation of BiH, by sex and age group for 2021

Dospeljeni u <i>Immigrants to</i>	Starosna grupa / <i>Age group</i>																		
	Ukupno <i>Total</i>	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Ukupno																			
ukupno/total	19.375	825	851	616	1.336	2.615	3.106	2.206	1.628	1.200	895	776	743	790	717	401	277	233	160
muški/male	7.425	421	413	302	562	548	895	779	695	534	397	404	342	374	354	162	97	91	55
ženski/female	11.950	404	438	314	774	2.067	2.211	1.427	933	666	498	372	401	416	363	239	180	142	105
Federacija BiH																			
ukupno/total	16.518	767	768	542	1.161	2.355	2.879	1.981	1.410	1.004	711	602	564	574	498	261	177	151	113
muški/male	6.078	397	366	261	484	461	806	670	585	434	307	300	253	261	240	103	60	56	34
ženski/female	10.440	370	402	281	677	1.894	2.073	1.311	825	570	404	302	311	313	258	158	117	95	79
Republika Srpska																			
ukupno/total	2.550	47	76	68	157	202	188	189	194	173	167	155	166	207	205	135	96	82	43
muški/male	1.222	23	44	38	68	69	77	91	100	88	85	94	82	108	106	57	37	35	20
ženski/female	1.328	24	32	30	89	133	111	98	94	85	82	61	84	99	99	78	59	47	23
Brčko distrikt																			
ukupno/total	307	11	7	6	18	58	39	36	24	23	17	19	13	9	14	5	4	0	4
muški/male	125	1	3	3	10	18	12	18	10	12	5	10	7	5	8	2	0	0	1
ženski/female	182	10	4	3	8	40	27	18	14	11	12	9	6	4	6	3	4	0	3

7.2. Broj odseljenih iz Republike Srpske, prema spolu i starosnoj grupi za 2021. godinu

Number of emigrants from Republika Srpska, by sex and age group for 2021

Dospeljeni u <i>Immigrants to</i>	Starosna grupa / <i>Age group</i>																		
	Ukupno <i>Total</i>	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85+
Ukupno																			
ukupno/total	8.242	301	365	245	630	936	1.233	868	742	554	436	359	334	443	361	180	101	107	47
muški/male	3.437	139	184	100	280	244	378	334	339	259	217	192	166	228	193	82	40	43	19
ženski/female	4.805	162	181	145	350	692	855	534	403	295	219	167	168	215	168	98	61	64	28
Federacija BiH																			
ukupno/total	2.176	46	67	60	157	222	209	160	163	155	139	133	123	190	150	76	55	55	16
muški/male	1.052	19	33	32	66	85	83	71	86	84	65	79	69	102	88	40	21	20	9
ženski/female	1.124	27	34	28	91	137	126	89	77	71	74	54	54	88	62	36	34	35	7
Republika Srpska																			
ukupno/total	5.803	250	295	179	407	675	993	687	564	389	283	213	201	246	206	98	43	46	28
muški/male	2.261	118	150	62	180	141	288	251	246	171	144	106	93	123	102	39	19	19	9
ženski/female	3.542	132	145	117	227	534	705	436	318	218	139	107	108	123	104	59	24	27	19
Brčko distrikt																			
ukupno/total	263	5	3	6	66	39	31	21	15	10	14	13	10	7	5	6	3	6	3
muški/male	124	2	1	6	34	18	7	12	7	4	8	7	4	3	3	3	0	4	1
ženski/female	139	3	2	0	32	21	24	9	8	6	6	6	6	4	2	3	3	2	2

Metodološka objašnjenja

Izvor podataka

Istraživanje o unutrašnjim migracijama se provodi na osnovu podataka koji se prikupljaju u Agenciji za identifikacione dokumente, evidenciju i razmjenu podataka Bosne i Hercegovine.

Zakonom o prebivalištu i boravištu državljana Bosne i Hercegovine (Sl.glasnik BiH broj 32/01; 56/08) je regulisana zakonska obaveza prijave i odjave prebivališta za sve državljane BiH.

Obuhvat

Podaci u ovom saopćenju obuhvataju sve državljane BiH, kao i strance kojima je odobren stalni boravak i koji su prijavili prebivalište u Bosni i Hercegovini. Također su obuhvaćeni i svi građani koji su odjavili svoje prebivalište s namjerom da se nasele u nekom drugom mjestu u BiH. Državljanima mogu prijaviti samo jedno prebivalište na teritoriji Bosne i Hercegovine.

Definicije i objašnjenja

Migracija predstavlja prostornu pokretljivost stanovništva.

Migrant je osoba koja sudjeluje u procesu prostorne pokretljivosti stanovništva (dospeljenik, odseljenik).

Unutrašnja migracija predstavlja preseljenje osoba unutar teritorije Bosne i Hercegovine, prateći pri tom mjesto iz kojeg je osoba odjavila prebivalište, kao i mjesto novog prebivališta.

Migracioni saldo je razlika broja doseljenih i broja odseljenih stanovnika nekog područja.

Prebivalište je općina ili distrikt u kojem se državljanin nastani s namjerom da tamo stalno živi (Sl.glasnik BiH broj 32/01; član 3. tačka 7).

Boravište je općina ili distrikt gdje se državljanin nastani s namjerom da tamo privremeno živi (Sl.glasnik BiH broj 32/01; član 3. tačka 10).

Starost migranta predstavlja se kao broj navršениh godina života u trenutku njegovog preseljenja. Svaka starosna kohorta obuhvata osobe koje su navršile godine života u granicama intervala.

Methodological explanations

Data source

Research on internal migration is based on data collected in the Agency for identification of documents, registers and data exchange of Bosnia and Herzegovina.

Statutory obligations for registration and deregistration of residence for all citizens of BiH is regulated by the Law on permanent or temporary residence of citizens of Bosnia and Herzegovina (Official Gazette BiH, No 32/01; 56/08).

Coverage

The data in this release include all citizens of Bosnia and Herzegovina as well as foreigners who were granted permanent residence and who have reported residence in Bosnia and Herzegovina. Also included are all citizens who deregistered their residence with the intention to settle in another place in BiH. The citizens are obligated to register one residence only on the territory of BiH.

Definitions and explanations

Migration represents spatial mobility of population.

Migrant is a person which participates in the process of spatial mobility of population.

Internal migration is relocation of persons within the territory of Bosnia and Herzegovina, thus considering the place of deregistration as well as new place of residence.

Net migration of population is a difference between the number of immigrants and emigrants of particular area.

The municipality or district in which a citizen is placed with the purpose of permanent living is considered as a **permanent residence**. (The Official Gazette of BiH, No 32/01, article 3, point 7).

The municipality or district in which a citizen is placed with the purpose of temporary living is considered as a **temporary residence**. (The Official Gazette of BiH, No 32/01, article 3, point 10)

Age of migrants is presented as an age reached at the moment of migration. Each age group includes persons who reached the age within limits of an interval.

Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Radoslav Ćorović, Pomoćnik direktorice za Demografiju i Socijalne statistike

Radoslav Ćorović, Assistant Director for Demography and Social Statistics

Vesna Ćužić, direktorica

Vesna Ćužić, Director

Saopćenje priredili: Aida Kondo i Jasna Škobić

Prepared by: Aida Kondo and Jasna Škobić



Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.
Please consider the environment before printing this document.